

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam
7723. szám
4 oldal,
30 bani
Szombat,
1970.
január 17.

HÍREK

Ismét üzembe helyezik

A Sütő és Malomipari vállalat főgépész osztálya az erdőhegyi malomot teljes egészében megújította. A gépeket aprólékosan átvizsgálták és kijavították. Jelentős összeget költöttek a korszerűsítésre is. A jövő hét elején ismét beindítják. Az erdőhegyiek és a környező tartozó falvak lakosai tehát ismét itt örülhetnek buzájukat. A malomban takarmánydaráló egység is működik majd.

Autósok figyelmébe!

A Román Automobil Klub aradi fiókja két gépkocsival rendelkezik, amelyek a helyszínen nyújtandó technikai segítséget a klub tagjainak. Kérésre a gépkocsik az országúton is felkeresik a bájba jutott autót, a kis hibákat megjavítják, ha szükséges a járművet bevontatják a szervizbe. Az igénylők a 38-52 telefonszámot tárcsázzák.

Sebesi jelentés

Sebesi levelezőnk, Vitalie Munteanu tudósít, hogy a helybeli könyvtár munkaközössége a város és a Fehér-Körös felső folyása mentén elterülő községek bibliográfiájának összeállításán dolgozik. E nagyszabású informatív jellegű munka a megyei és központi sajtótermékek helyi vonatkozásaival foglalkozik és 1970 végére kerül az olvasók kezébe.

★

Szintén Sebesen hamarosan hozzálatnak egy modern, minden igényt kielégítő kollegium építéséhez. Az 1970 végére elkészülő internátusban a helybeli liceum 120 diákja talál otthonra.

Vendégszereplés

A pitești-i Alexandru Davila Estradszínház csütörtökön, január 22-én 19.30 órai kezdettel a Kulturpalotában mutatja be Evadatul la concert című revümisorát, melynek zenéjét ifj. Vasile Vasilache és Aurel Bucur szerették.

MAI INTERJÜNK

ARAD, 1970

Változik, szépül városunk. Új, modern negyedek teszik egyre fiatalosabbá, vonzóbbá arculatát, gazdagítják egyéni profilját... Befejezték az Astoria szállodat, toronyblokkok szökkentek a magasba a Romanilor uton, átadták a Poliklinika melletti óriás tömbházat, rendezték a Podgoria negyed előtti terület, tovább alakult az állomásnegyed, a nagyjárművek hozzáfogtak az aluljáró építéséhez — ime, az elmúlt esztendő néhány megvalósítása, ígérete.

De vajon mit hoz Arad számára az új, 1970-es év? Erről beszélgettünk Pop Octavian mérnök elvtárral, a municipiumi neptanács városrendezési osztályának főnökeivel.

— Hány új lakás épül ebben az évben?

— Terveink szerint 1353 lakás építését fejezzük be idén. Ebből 650 állami lakás, 703 lakás pedig eladásra kerül. A legtöbb blokk a Romanilor uton épül: folytatjuk a munkálatokat az ut baloldalán, az 1-es számú mikrorajonban, ahol összesen 7 toronyblokk szökkent a magasba év végéig, ezenkívül két, négy emeletes — 40 illetve 100 lakásos — tömbház egészíti ki az összképet. Ugyanakkor megkezdődik az új jobb oldali részének beépítése is, számszerint hat, különböző kényelmi foku, 2, 3 illetve 4 szobás lakásokból álló tömbökkel. Két új tömbház és egy kereskedelmi egység emelésével befejeződik a grádiței, Războieni lakónegyed kiépítése. Folytatódna a munkálatok az állomásnegyedben. Idén elkészül a volt villamosremiz helyére tervezett három, összesen 190 lakásos (eladásra szánt) blokk. Új lakónegyed építését kezdik meg idén a Busești utca és a Gyermekkorház körzetében. Egyelőre 4 háztömböt építenek. Tervebe vették egy kereskedelmi egység létesítését. Ennek a negyednek a bővítése természetesen az elkövetkező esztendőben tovább folyik.

— Tarsadalmi-kulturális téren milyen új intézményekkel gyarapodik Arad?

— Először is azzal kezdeném, hogy erőteljes ütemben folytatódna a tavaly beindult munkálatok: a Tudor Vladimirescu utcai bölcsőde, a Victoriei uti ipari liceum, a Poliklinika melletti szélesvásznú filmszínház, valamint a telefonközpont építése. Ezenkívül tervebe vettük még egy bölcsőde építését (az új telefonközpont háta mögött) és egy új, korszerű épület emelését a Mestecăni és Bucegi utcák közelében, a gazdasági liceum számára.

— Hallottuk, hogy idén átadják az aradi utcaneveket.

— Valóban így van. Már megalkult, a municipiumi neptanács

keretén belül, egy szakemberekből álló bizottság, melynek feladata városunk utcaneveinek alapos átvizsgálása. A bizottság munkájának befejezése és az illetékes szervek jóváhagyása után sor kerül egy Arad-utikönyv kiadomtatására, amely az új utcaneveket is feltünteti.

— Más újdonságok szerepelnek-e a városrendezési tervben?

— Augusztusig szeretnénk befejezni a Maros tulsó oldalán a strand kiépítését. Ez azt jelenti, hogy a város felől oldalról végleg odaköltöztetik a népszerű nyári pihenő és szórakoztató központot. Helyén jönelhany átrendezést eszközölünk majd: kiszélesítjük a sétányt, kibővítiük a zöldvezetést stb. Tovább folyik a tavaly megkezdett Maros-híd építése. Befejezésével aztán sor kerülhet a vár környékének rendezésére, az Avram Iancu tér — a közúti forgalomnak megfelelő — átalakítására. Szó van aluljárók építéséről a színház környékén... Ezek, egyelőre csak távlati tervek, végleges formájuk még nincs, korai volna róluk bővebben beszélni.

— Mindaz, amit Pop mérnök elmondott, valamennyiünket, akik Aradon élünk, érdekel. Várjuk tehát a tervek mielőbbi megvalósulását.

Lejegyezte:
B. MANDITS KATALIN

Ion Gheorghe Maurer elvtárs befejezte jugoszláviai látogatását

BELGRÁD. — Nicolae Ionescu és Nicolae Ploeanu, az Agerpres különtudósító jelentik:

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, péntek délelőtt fogadta Josip Broz Tito, Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszlávai Kommunista Szövetségének elnöke, és szívesen, baráti megbeszélést folytatott vele.

A jugoszláv államfő brioni rezidenciáján lefolyt megbeszélésen román részről Emil Drăgănescu, a Minisztertanács alelnöke, Nicolae Ecobescu külügyminiszter-helyettes és Vasile Sandru, Románia belgrádi nagykövete, jugoszláv részről pedig Mitja Ribicic, a Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke, Dusan Gligorjevic, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, Anton Vratusa külügyi államtitkár-helyettes és Iso Nyegovan, Jugoszlávia bukaresti nagykövete vett részt.

— A megbeszélés után az újságírók felkérték Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnökét, hogy nyilatkozzon a látogatás eredményéről és ennek hozzájárulásáról a két ország kapcsolatának elmélyítéséhez. Ion Gheorghe Maurer kijelentette:

„Találkoztam és megbeszéléseket folytattam Josip Broz Tito elvtárral. Etelemben többször is abban a meggyőződésben és örvényben részesültem, hogy találkoztam vele. Még mindig e találkozó mély benyomása alatt állok. E találkozó betelítette a látogatás során a jugoszláv vendéglátóinkkal, Ribicics elvtárral együtt kifejtett erőfeszítéseinket.

Szívald meggyőződésem, hogy ez a látogatás fontos előrelépést jelent a történelemben mélyen

gyökerező baráti kapcsolataink fejlődésében, amely új tartalommal telítődött a szocializmus építésével országainkban. Erről tanuskodik, hogy megbeszéléseink konkrét, konstruktív szellemben folytak le mind az országaink közötti kapcsolatok fejlesztésére vonatkozó kétoldali kérdések, mind pedig a nemzetközi problémák tekintetében.

A tárgyalások folyamán két

(Folytatás a IV. oldalon)

Megérkezés a fővárosba

Péntek délután hazaérkezett Belgrádból Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, aki Mitja Ribicicsnek, a Szövetségi Végrehajtó Tanács elnökének a meghívására látogatást tett Jugoszlávia Szocialista Szövetségi Köztársaságban.

A román kormányfőt elkísérte Emil Drăgănescu, a Minisztertanács alelnöke, Gheorghe Buzdugan, a Tudományos Kutatás Országos Tanácsának elnöke, Nicolae Ecobescu helyettes külügyminiszter, Vasile Sandru, hazánk belgrádi nagykövete, Grigore Bărgăoanu, a

Gazdasági és Műszaki Együttműködési és Kooperációs Kormánybizottság alelnöke, Ion Mărgărit, helyettes gépgyártóipari miniszter, Ion Mineu, helyettes bányaiipari miniszter, szakértők.

A Băneasa repülőtérén jelen voltak a következő elvtársak: Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Petre Lupu, Leonte Răutu, Iosif Banc, Mihai Marinescu, Ion Pătan, a kormány több tagja, más hivatalos személyek.

Ott volt Milorad Komatina, Jugoszlávia SZSZK bukaresti ideiglenes ügyvivője és a jugoszláv nagykövetség több tagja.

A gépesítés kiterjesztésének kérdései

Új, tökéletesebb szervezési formákat vezetnek be a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben. A párt vezetősége által a szövetkezeti mezőgazdaság sokoldalú fejlesztésére fogantatott intézkedések, valamint az MTSZ-ek Országos Szövetsége Tanácsának plenumán hozott határozatok értelmében gépesítési osztrályokat szerveznek a termelőszövetkezetekben.

Megyeinkben január 31-ig minden, több, mint 700 hektár szántó-

területtel rendelkező termelőszövetkezetben létrehozzák a gépesítési osztrályokat. Az eddigiek mellett a gépesítő vállalatok osztrályokat szerveznek az alunisi, a magyarádi, a Tăgădău-i, a Lunca Teuzului-i, a nagyvárjai, a munári, a neudorfi, az odvoisi, a sîsarovai, a cusevdiai, a petriai, a nagyperegi, a reventi, a cili, a pleșcuta-i, a chisindiai, a pescari, a draui, a lugozoi, a mokrai, a morodai és ninereui termelőszövetkezetekben. Megyeinkben a 122 osztrály helyett ettől az évtől kezdve 143 gépesítési osztrály tevékenykedik majd. Mindössze csak 20 termelőszövetkezetben marad traktorosport, melyek a legközelebbi szövetkezetben működő gépesítési osztrályhoz tartoznak.

A gépesítési osztrály felel a szövetkezeti vezetőségnek a gépesítési osztrályok közötti szerződésben előírt nyújtott munkálatok elvégzéséért, a vállalat vezetősége előtt pedig a termelési és gazdasági tervnek az osztrály általi végrehajtásáért.

A szövetkezet főmérnöke, mint az állam képviselője egybehangolja a szövetkezeti gépesítési osztrály tevékenységét, felelősséggel tartozva a szövetkezet termelési feladatainak teljesítéséért, valamint a szövetkezetben felhasznált traktor alakulat termelési tervének megvalósításáért. A gépesítési osztrály fizetés ellenében gondoskodik a munkálatok gépi elvégzéséről, a növénytermesztésben és az állattenyésztésben, az öntöző berendezése-

sek, a szállítóeszközök üzemeltetéséről. Ugyanakkor elvégzi a kiseresítési munkákat, az összes gépi eszközök javítását és karbantartását a szövetkezetben.

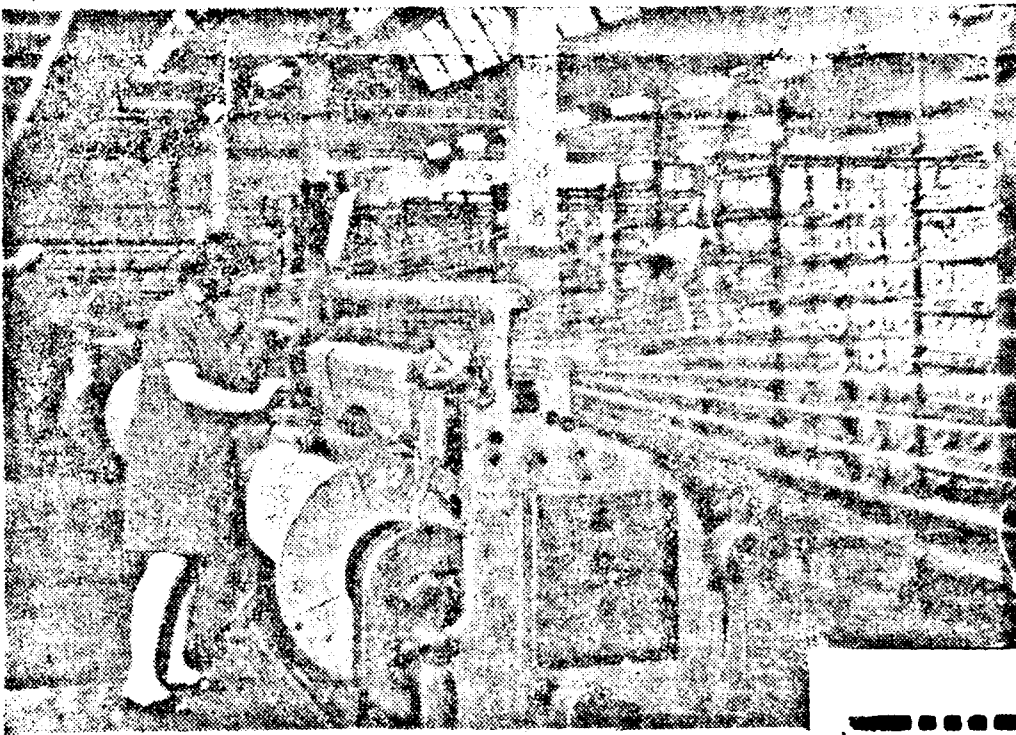
A gépesítési osztrályok által végzett munkálatokat a főmérnökök, szövetkezeti vezetőségi tagokból és a gépesítési osztrály megbízottjaiból álló bizottság veszi át. A bizottság felel a vezetőségnek és a közgyűlés előtt a munkálatok átveteli módjairól és az átvetési iratokban szereplő adatok pontosságáról.

Azokban az időszakokban, amikor a gépezetelőnek nem kell saját gépi munkát végeznie, a szövetkezet vezetősége a lehetőségeknek megfelelően felhasználhatja a traktoristákat más munkánál is, megfelelő javadalmazás ellenében.

A gépesítési osztrályoknak kiadott traktorok és mezőgazdasági gépek megfelelő gondozása és karbantartása érdekében a mezőgazdasági termelőszövetkezetek vezetősége a gépesítési vállalatokkal együtt parkoló helyeket és színeket rendez be a berendezések számára, valamint megfelelő helyiségeket a javítóműhelyek megszervezésére.

A fent említett intézkedések lehetővé teszik, hogy megyénk mezőgazdasági termelőszövetkezeiben szélesebb körben alkalmazzák és kiterjesztik a gépesítést. Ez természetesen elősegíti a mezőgazdasági termelés szüntelen növelését.

CSIGYAR ISTVAN



A December 30 gyár szövevény előkészítő részlegén

Lapunk tartalmából:

Művelődési jegyzetek

II. oldal

START

II. oldal

Az USA javítani akarja kapcsolatait a Szovjetunióval és a Kínai NK-val

IV. oldal

Értelmiségi falun

Villanásnyi figyelmzettető

Héjja Emma az élet szép értelmének buzaszemét itt vetette el. Reménykedett és küzdött, akárcsak az első telepek. Simonyifalva a lapitói akiktől megtanulta, örökölte, hogy a sors kegyeit csak kemény munkával lehet kicikarni. És az „igazgató néni” hozzálatott, hogy először önmagában megtanulja a „járművet”. Elvégezte az egyetemet, hogy természet a tudásnak a gyerekekben és a nevelőkben is — ellenőrizhesse és irányíthassa, szakértelemmel fejlesztthesse.

Bizonyítványa a tiszorlatyos Al-talános Iskola minden nagyobb osztályterme, évről-évre gazdagodó felszerelése. De főként a tanuló és nevelők tudásának, emberiségének dus termése.

Amikor beléptünk az igazgatói irodába, néhány negyedik-es-ötödikes gyerek kicsi énekkelével próbált: népdalt tanított be két szolamra. Aztán három IX. osztályos kislány — Oláh Feréz, Illés Anna és Păstian Katalin — dalolt el egy eredeti simonyifalvi népdalt, amely a negyvenes évek elején keletkezett.

Szólatokat, közmondásokat, táncszavakat, kurjantásokat és népdalokat gyűjtöttek. Munkatársaim a gyerekek, akik otthon, a szomszédokban lejegyzik a hallottakat. Folklor-gyűjtésünk tudományos feldolgozásához, az anyag el-

rendezéséhez valamilyen formában jó lenne egy kis segítség. S, hogy sulya legyen a szónak, Héjja Emma mindjárt fel is olvas néhány eredeti szöveget és közmondást.

Az iskola fiatal történelem tanára, Molnár János, a VI. szep, tiszta osztálytermének nagy üveg-

— Ez egy Onuris szobor. Az egyiptomiak védő istensége volt. Embri teste és állatfeje van. Egy téglaszoborban találtam. Nyilván építőanyagként beépítették, mert eredete régebbi, mint a sír... Ezen a vulkánikus eredetű kőből álló lenyomat látszik. De találmányt is. Itt van például ez az

★ Simonyifalvának nincs vasútállomása. Aki tanár és ide szől kinevezése, vagy kihuz egy-két évet itt, abban a reményben, hogy majd csak sikerül jobb helyre elkerülnie, vagy letelepszik végleg a faluban. Ez van, más választás nincs, nem lehet ingazni. De aki egyszer gyökeret eresztett ebbe a termékeny földre, az emberek termékenyítő lelke, soha el nem vágyódik többé. Legfeljebb a szomszédos Vadászra, Belzerindre, Micskére — gyalog vagy biciklivel.

sze krénja elé vezet. Miközben kidák pénz. Felső képen a Zeus-jó jobbra stilizált, a másik oldalán balra néző lo van. I.e. 38-ban verték ezt a római érmet... — Eke-furás technikája is látható. Kővést láttál-e már? Tenyerem mutat egy kicsit és egy nagyot. — Vizmosásban, egy négyzetméterrel ástam ki ezt a kilenc égetett agyag házhozhozok.

Erzem, lelkesedése rám ragadt. De archeológiai múzeumának más érdekségei következnek:

i.e. II. század elejéről származó jobbá stilizált, a másik oldalán balra néző lo van. I.e. 38-ban verték ezt a római érmet... — Eke-furás technikája is látható. Kővést láttál-e már? Tenyerem mutat egy kicsit és egy nagyot. — Vizmosásban, egy négyzetméterrel ástam ki ezt a kilenc égetett agyag házhozhozok.

Erzem, lelkesedése rám ragadt. De archeológiai múzeumának más érdekségei következnek:

Eleinte kinevezték a faluban Molnár Jánost furcsa régiségeket gyűjtő szenvedélyéért, aztán megszokták a tisztelni kezdték következtességét.

— Egy öreg csősz bácsi a legkisegebb munkatársam, — büszkélkedik boldogan — mindent behoz az iskolába, amit a határban talál.

Nekem ottjártamkor Inciás Teodor, a micskei neptanács elnöke mondta, traktort bocsát a rendelkezésre, hogy egy érdekes dobót felszantsanak, mert a föld a föld biztos kikerül a történelemnek valamilyen üzenete a mához.”

Molnár János 1963-ban végezte a Bábés-Bolyai Tudományegyetemet. Rövid ideig Gyulafehérvárról volt levéltáros, majd hazajött szülőfalujába tanítani, régészkedni. Bár még csak 30. életévét töltötte be, három gyermek apja. Ahhoz, hogy igazán boldog legyen, egyetlen álmának teljesítését várja:

— ...Falmúzeumot nyithatunk Simonyiban!

★

Két simonyifalvi tanár iskolán kívüli munkájára igyekeztem egy villanásnyi figyelmzettetőt. A falusi értelmiség „vidéki elzártságából” kitörni tud, példamutató munkájukra érdemes felfigyelnünk. Az Arad Megyei Művelődési és Művészeti Bizottság teljes támogatását megérdemlik, hogy tevékenységük gazdag termését a falu, község és a megye közművelődésének érdekében leathassuk.

MOZER ISTVAN

Embernek vagyunk. Közösségekben élünk. S ilyen vagy olyan vonatkozásban, egymásra vagyunk utalva. Nem lehet elefantcsonttörőnyből zárkózni, elszigetelni magunkat embertársainktól. Ha úgy adódik a helyzet, segítenünk kell egymásnak. Össze kell fogunk. És természetesen bármilyen körülmények között megértéssel kell viseltetnünk egymás szokásaival, hibáival szemben... Persze nem lehet minden simán, zökkenők nélkül, akadnak nézeteltérések, előfordulnak kisebb összekülönbözések. De még a legkézenesebb problémát is meg lehet vitatni tárgyilagossá, józan gondolkodással. Ezért vagyunk emberek...

Ha mindenki így tenne, a birakodási bizottságok munkája egynekedére csökkenne, kevesebb volna a pereskedés, szerkesztőségünknek is sokkal ritkábban kellene szomszéd-panaszokat meg-hallgatnia, szomszéd-panaszokkal foglalkoznia. Az az értelem,

hogy némelyik embernek életelem az örökös perlekedés, belebetegedne, ha hetente legalább egyszer nem tudná úgy istengázából kivieszkedni magától valamelyik szomszédjával, rendszerint egy egészen apró ügy kapcsán, amely szót sem érdemelne. vagy

A szomszédosság nevében

ha mégis, két mondatot el lehetne intézni. Nem tudnak éjszaka aludni, ha előző nap nem bolygattak meg ismét szomszédjuk nyugalmát, akit valamilyen okból (ennek az oknak az eredetét leggyakrabban ki sem lehet nyomonítani) utálnak. Baj, ha szól a rádió, baj, ha a szomszéd gyerekek az udvaron inádnosodni játszanak, baj ha a szomszédok tyukja az ő kerítésük tövében kapirgál, ha a

kakas kukorékol, ha a kutya ugat stb., stb. Mindenért veszekednek, kiabálnak, szitkozódnak. De senki ne merjen egy szót is szólni, amikor 6k, nap mint nap a szomszéd házában fala mellé öntik a piszkos vizet, ha déledett kutyuskájuktól — amely egyébként borjagyasága, vicssorgó eb — a gyermekek nem mernek kikerülni a fákamrák, a kutya; ha örökös pletykálnak, igyekeznek veszekedést provokálni a házban, az utcában. Mert jaj a megmondatlan reklám! ha a szomszéd gyerekek az udvaron inádnosodni játszanak, baj ha a szomszédok tyukja az ő kerítésük tövében kapirgál, ha a

lakó, közös udvarral, közös melléképítményekkel rendelkező családok nem értik meg egymást. Szomorúan hallgatunk a panaszt. Idős, 70 éves asszonyok pokkolla vált az élete, két, már ugyan csak nyugdíjas koru asszonylájójának „jóváltából”... Más: egy egész utca nyugalmát felborította egyetlen összeférhetetlen család: az iszákos férj, a nagy-szájú feleség. Más: a gyermekek nem mernek az udvaron játszani, mert a szomszéd (meglett komoly férfi) vízzel önti le, csúf szavakkal szidja, botlalt kergeti őket... De nem is sorolom tovább. „Jelzőtönek” ennyi is elég.

Vajon az ilyen összeférhetetlen, notórius veszekedők ellen nincs orvosság? Nem lehet jobb belátásra bírni őket? Azt hiszem, volna megoldás. Ha a szomszédosság összefog, ha közösen lépnek fel ellenük. Akkor talán ráébrednek XX. századi emberhez nem méltó viselkedésük tarthatatlanságára.

BALAJ KATALIN

A gazdasági szerződések új rendje

A TERMELÉS
MODERNIZÁLÁSÁNAK
JOGI ESZKÖZE

Jelentős jogszabály látott napvilágot a közelmúltban. A Nagy Nemzetgyűlés által törvénybe iktatott rendelkezések új módon szabályozták a gazdasági szerződéseket. Ez a szabályozás beleilleszkedik abba az átfogó tevékenységbe, amelyet partunk folytat, s melynek célja a gazdasági irányítás tökéletesítése.

A jelenlegi fejlődési szakaszban szükségessé vált, hogy a tervezési munkában hangsúlyosabb kötelezettségeket kapjanak az iparvállalatok és ipari központok, amelyek minthogy legjobban ismerik saját lehetőségeiket, tervjavaslatokkal hozzájárulhatnak a hatékony iparvezetési munkához. Ez az alap gondolat, amely az új jogszabályban öltött testet. A gazdasági szerződés mint a tervezési eszközök a szocialista szervezettek közötti cserélt szabályozza a nemzetgazdaságfejlesztési tervből adódó feladatok megvalósítását érdekében. A gazdasági szerződések az új szabályozás értelmében a megrendelő és a szállító közötti részletes tárgyalások eredményeként jön majd létre. Ez azt jelenti, hogy a gazdasági szerződés nem csupán a központi tervezési szervektől megkapott feladatok formális átírását jelenti, hanem a szerződő felek lesznék azok, akik megállapítják, mit kell a szerződésnek tartalmaznia. Természetesen

az alapos tárgyalások után megkötött szerződéseknek biztosítani kell az állami terv feladatainak végrehajtását és ugyanakkor a termelőkapacitások optimális kihasználását, valamint a szükséges nyers- és segédanyagok, műszaki dokumentáció, biztosítást is. Ezért a szocialista egységek előnyben kell részesítsék azokat a megrendelőket, amelyek a terv feladatok végrehajtását biztosítják és csak olyan termékek gyártására kezdhetnek hozzá, amelyeket el is tudnak majd adni a gazdasági szerződések alapján.

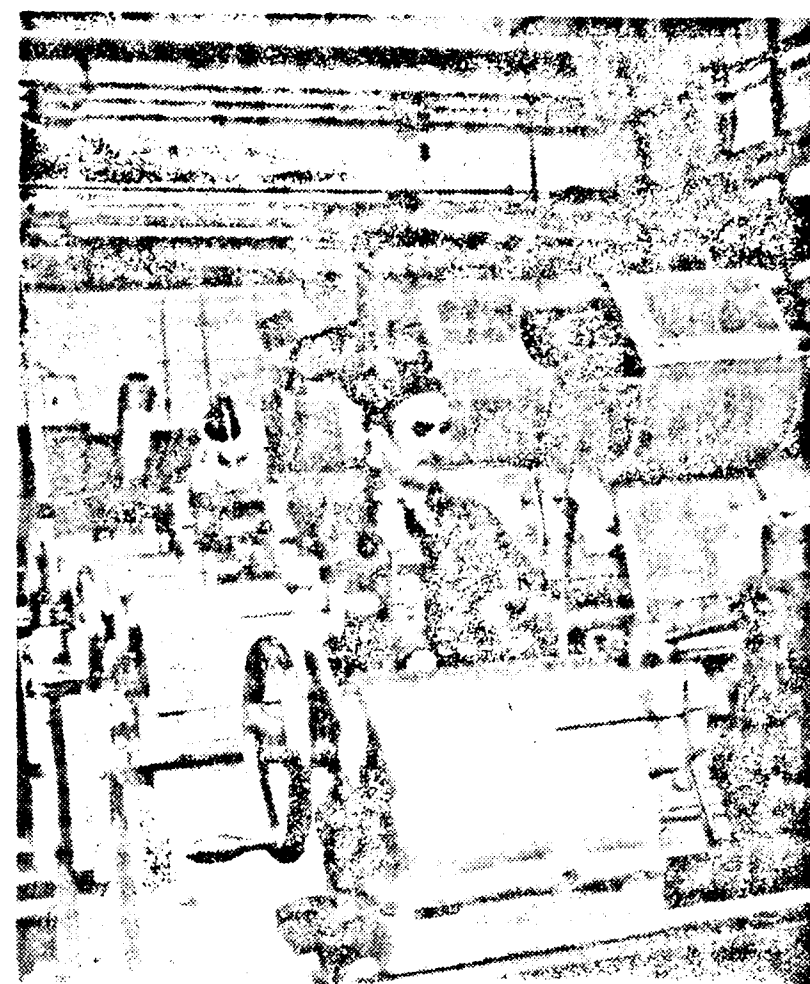
A biztosított eladási feltételek mellett a termelés hozzájárul a termelés és a nemzetgazdaság szükségleteinek harmonizálásához, s megszünteti azt a szűklátókörű nézetet, amely csak a tervfeladatok mennyiségi megvalósítását hajszolta, függetlenül az elkészült termékek eladhatóságától.

Különleges fontosságot tulajdonítunk az új törvény ama rendelkezésének, amely lehetőséget nyújt a tartós, akár több évre kiterjedő szerződések megkötésére. Ez biztosságot nyújt majd a megrendelőnek és a termelőnek egyaránt. A gazdasági szerződések új rendszabálya előírja, hogy ezeket módosítani vagy a szerződések teljesítéséről lemondani csakis a felek közös beleegyezésével lehet, s a módosítás következményeire vállalni kell az anyagi

felelősséget. A szerződéses kötelezések nem teljesítéséért a törvény büntetéseket szankciókat helyez kilátásba. A szankciók terén is találkozunk újdonságokkal. Így véleményünk szerint különleges jelentőségű az a rendelkezés, amely törvényes lehetőséget biztosít a szerződéses felek megsegítésére felelős alkalmazottak anyagi felelősséget, sőt büntetőjogi felelősségrevonására. A szelvényes felelőség elvnek kihangsúlyozása kétségkívül hozzájárul az igényesebb, észszerűbb munkához.

A gazdasági szerződések új törvénye folyó év március 1-én lép életbe. Ez a törvény nem csupán egy jogszabály, sőt közöl, hanem hatékony eszköze nemzetgazdaságunk fejlesztésének, új feladatokat teremt a világszínvonalu termeléshez és hozzájárul a mozgósító jellegű tervfeladatok maradéktalan megvalósításához.

DEHELEAN ADRIAN
az aradi Vagongyár jogtanácsosa



Utra készen egy újabb esztendő-gépszállítvány a Szerszámgépgyárban.

IPARI MOZAIK

1 Az utóbbi évek folyamán sok öntött alkatrészt vált selejtessé. Az öntők a homokot és a kötőanyagot hibáztatják. Részenben igazuk is volt. De a figyelemtelenség is vezetett selejtgyártáshoz. Most azonban azt szeretnénk az öntők tudomására hozni, hogy a brailai Progresul üzemben egy új formázó keveréket állítottak elő. Öntöttvas forgácsot daráltak meg, összekeverték aghiesi homokkal és szódás szilikáttal formába rögzítették. Az így készített forma minőségileg elődei tisztelesen felülmúlja. Szinte velekszár a fémhő készült kokillakkal. Lényegesen kiküszöböli a selejt lehetőségét, ami a termelési költségek 50 százalékos csökkentéséhez vezet.

2 Sok baleset történik, amikor nedves helyen elektromos vezetékeket kell szerelni, vagy javítani. De a figyelemtelenség is sok veszéllyel jár. Ezért a bukaresti Munkavédelmi Kutató Intézetben egy új mechanizmust szerkesztettek, mely teljes egészében kiküszöböli az áramütések lehetőségét. A készüléket könnyű kezelni és a leghozzáértelmezhető helyeken is alkalmazható. Jó lesz tehát felfigyelni a bukaresti kutatók új találmányára.

3 A speciális acélból készült fogaskerekek edzése és hőkezelése sok veszélyes, fáradságos igénnyel. A legkésebb figyelemtelenség is komoly következményekkel járhat. A nagyváltó és az állítógaskerek elvetemedhet és ezáltal hasznavehetetlenné válik. A brailai Tractorul üzemben három új gép mernők azonban megszüntették, illetve kiküszöbölték az ilyen veszteségeket. Automata indukciós előmelegítéssel működő hőkezelő gépsort terveztek. Az okos gépnek az órányi pontossággal végzik feladataikat s így a selejt számúzik. A szerszámgépgyárban dolgozók figyelmét szeretnénk felhívni erre az új hazai találmányra.

4 Helyiipari Vállalatunkban a téglagyártás idényjellegű. Ezt az építőanyagot dolgozói érzik leginkább. A bukaresti November 7. építőipari anyagok gyártó vállalatában „megdöntötték” ezt a teóriát. Új módszereket vezettek be, s így a tél folyamán sem szünetel a téglagyártás. Ez év első hónapjától

kezdve mintegy 4 millió téglát gyártanak havonta. A Mureşul, a kisjenői és sebesi helyiipari vállalatok szakembereinek javaslatuk: ne sajnálják a fáradságot, tanulmányozzák a bukaresti új eljárát, mert nekünk. Arad megyének is szükségünk van a téglára.

5 A marosvásárhelyi könnyűipari gépgyár az idén megkezdte két világszínvonalon álló szövőgép gyártását. Ev végig a gyár több mint 800 darabot szállít a textiliparnak az új gépekből. A marosvásárhelyi vállalat dolgozói szüntelenül igyekeznek csökkenteni a fém fájlagos fogyasztást és az általános gyártási költségeket. Jelentősen leszállítják a csevelő és a cernázó gépekhez használt fém fájlagos fogyasztást, mintegy 26 tonnával csökken az előző évekhez viszonyítva.

6 Helyiipari Vállalatunkban a téglagyártás idényjellegű. Ezt az építőanyagot dolgozói érzik leginkább. A bukaresti November 7. építőipari anyagok gyártó vállalatában „megdöntötték” ezt a teóriát. Új módszereket vezettek be, s így a tél folyamán sem szünetel a téglagyártás. Ez év első hónapjától

VISSZHANG

Pécsai előfizetők egy csoportja mondott levelében köszönetet a lapunkban megjelent egyes, általuk különösen jónak tartott írásokért. Sajnálatos állapotuk miatt azonban a levél írói, hogy szilveszteri számunkat csupán 1970. január 4-én (!) kapták kézhez.

Kérésünkre az Arad Megyei Posta- és Távközlési Igazgatóság sajtóterjesztési osztálya vizsgálatot rendelt el ebben az ügyben, nem feleldezz meg arról sem, hogy a múlt év decemberének végéig általános tünet volt az újságkezbesítés késése. Igértet kapunk, hogy a mulasztás elkövetőit szigorúan felelősségre fogják vonni. A kérdésre még visszatérünk.

(P. P.)

Szóvá tesszük

Titkárnő és telefon

Régi ismerőssel együtt össze a minap. A kölcsönös üdvözlés után minden átmenet nélkül a mellennék szegerte a kérdést.

— Mondd Kérlek, kerestél már te igazgatót, főmérnököt? — vagy más magas beosztású személyt telefonon?

— Csodálkozva néztem rá.

— Ja, persze — fejtette hozzá rögtön — lévintem — elfelejtettem, hogy az újságnál dolgozol. Nektek nem probléma?

— Miről van szó?

— Kérdeztem.

— Tudod — magyarázta — hivatalos ügyben telefonáltam X vállalatba. Tárcsázom az igazgató számát, foglalt. Ujjabb hívás, még mindig foglalt. Fél óra múlva — ugyanezen a helyzet. Végre felveszik a kagylót.

— Csicsérgő hang érkeződik, ki vagyok. Majd:

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

Tárcsázom a főmérnököt. Bugó alhang a vonal túlsó végén.

— Ki keresi?

— Megmondom. Közlik velem, hogy a főmérnök elvált értekezleten van az igazgató elváltjánál (!) Hívjam fel később. Később kiderül, hogy a főmérnök már visszavért, de épp ebben a pillanatban lépett ki az irodából. Könyörögtem a kellemes altnak, szaladjon utána, de ő ridegen és élesen tudomra adta, hogy a főnöke utálja, ha utána futkosnak. Próbálkozom egy óra múlva.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

— Mit válaszoltam volna? Hasonló esettel jártam már.

— Az igazgató elvált házban kívül van.

— Tudod, hogy sikerült vele beszélnem? Tárcsázom és azt mondom a titkárnőnek, hogy a bárányomat, a főmérnököt keresem és keveset beszéltem vele. Azonnal jelentkezett.

— Mi a véleményed? — kérdezte.

Úttalan utakon

Az országutak réme a kitört aszfalt. A vezető csak akkor látja meg amikor már néhány méterre megközelítette, 100 km/óra sebességnél a gyors fékezés vagy a valószínűleg elmozdítása katasztrófához vezet. Tehát a vezető nem tehet mást, belehajt az aszfaltrepedésbe, a gödörbe és arra kéri a magasságos eget, hogy csak most az eljérse ne törjön el a kerek tengelye.

Nem szeretnék helyet cserélni az utjávalakkal, most az utóbbi időben egyre gyakrabban „emlegetik” őket és jogosan. Itt Aradon, elegendő ha a Mátyási utcára utalok. Tavaly

az utakról is beszélünk kell, megközelítőleg negatív értelemben. Mert a jók mellett sok a rossz ut, igen sok a járhatatlan ut. Ha valamelyik autós „átutrik” Temesvárra — passzió az utazás. Ha viszont Kisjenőre indul — jaj, vigyázzon, életveszélyes buktatók, gödrök, herpecs, repedések tarkáltnak a nemrég készült aszfalt. Találva nyáron még tökéletes volt itt az út. Most viszont...

Vajon az Utjavító és Karbantartó Vállalatot senki sem vonhatja felelősségre? Ugyanis, már intunk a rossz utakról. Fülük botját sem mozgatták. Majd, talán e cikk megjelenése után.

— Tessék parancsni, betörő ur.

A nap süt, tovább süt, mint ha április volna, de már nem tudok örülni a napnak, csak az árnyékok látom, a betörő árnyékat, és élet árnyékát, a múlt árnyékát, mely egy pillanatra oly nagyra nőtt, hogy beborította az eget és elsötétítette előttem a világot.

Hazafelé menet találkoztam a szilvaszemű kisfiúval, Január bolondja, felmászott a toronyba — skandálta most is, mint aze-lőtt, de már fehér krétával a kezében iskolásdít ugrándozva a telerajzott aszfalt. s már nem volt ideje a nyelvöltögetésre.

— Ugy van kisfiam — mondtam neki.

A nap pedig sütött, sütött tovább, mintha április volna, talán szeretetből, talán pedig azért, mert nyári szabadságra spórol és másképp munkában elvállalta a január is. Ezt a bolondos januárt, melyben a sugáraknak úgy tudunk örülni, mint a gyermeknek.

Rohan, rohan a gépkocsi, rohan a városban, a bolondos január.

KILIN SÁNDOR

Köszönőlevél...

A Helyiipari Vállalatok Megyei Igazgatóságánál hallottam arról, hogy meg a múlt év utolsó napjaiban érkezett egy levél a fővárosból, az ILEXIM (volt Artizanat) külkereskedelmi vállalatból. Ebben közölték, hogy a Progresul által gyártott 300 garnitúra 621 4 M típusu kombinált szobabutor idejében elkészült és gondos kivitelezéssel elnyerte a külföldi partner tetszését, elismerését...

Nem csekély teljesítmény 300 garnitúra szobabutor (export minőségben) kivitelezése egy helyiipari vállalat részéről. Eppen ezért, a levél nyomán felkerestem a Progresul igazgatóját, hogy tőle tudjam meg, miként sikerült teljesíteniük eme feladatot.

Az igazgató — Mirculescu Nicolae mernök — elmondotta, hogy bizony nem ment minden zökkenőmentesen, majd ajánlotta: keressem fel a vállalat miketkai butorkészítő részlegét és ott érdeklődjem a részletekről.

Kastner Antal technológus és Iuhas Antoniu részlegvezető „faggatom” a miketkai butorgyár kicsiny irodájában.

— Hogy is volt azzal a 621 4 M típusu export-butorkal?

— Talán beszéljen előbb Kastner elvtárs, hiszen ő itt volt a gyártás előkészítésénél is — ajánlja a részlegvezető.

— Hát nem volt könnyű, az biztos — mondja Kastner Antal.

— Hogy miért? Azt hiszem az első hiba az volt, hogy mi eleinte lebecsültük saját képességeinket. Dolgoztunk már exportra máskor is de csak apróbb feladatokat és kisebb mennyiségben. Aztán „döcögve” indult a termelés. Pontosabban több hónapi eltolódással, hiszen nem kaptuk meg a szükséges nyersanyagot.

Igy — noha már a második negyedévben „teljes gőzzel” exportra kellett volna termelnünk — kénytelenek voltunk áttérni a hazai rendelésekre dolgozni.

— No és amikor megerkezett az anyag?

— Akkor meg kiderült, hogy sem műszakilag, sem szervezésileg nem készültünk fel a sorozatgyártásra. De a vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

szervezésében. A vállalat vezetője segített a dolgok

NEMZETKÖZI ÉLET

Ion Gheorghe Maurer elvtárs befejezte jugoszláviai látogatását

(Folytatás az 1. old.)

problémáscsoport vetődött fel. Egyrészt kapcsolataink sokoldalú fejlesztésének kérdése; a két ország közötti gazdasági, tudományos, kulturális együttműködési kapcsolatok elmélyítése. Egyrészt mind foglalkozunk a nemzetközi problémák elemzésével. Vele-ményem szerint a nemzetközi helyzet számos pozitív tényezőt mutat, ami joggal teszi az államoknak és népeknek a jobb időkhöz vetett reményeit. A nemzetközi helyzet azonban nem nélkülözi az aggodalmat keltő tényezőket sem, amelyekkel szemben az államoknak fokozniuk kell éberségüket és figyelmüket.

Megbeszéléseink a kérdéseket két kategóriára osztottuk. E megbeszélések kidomborították a közös egyetértést vagy rendkívül

közelifogást a bennünket foglalkoztató kérdések többségében és mindenesetre rámutattak azonos célkitűzéseinkre: a béke biztosítására, az országaink fejlődésének kedvező körülmények megteremtésére. Ebből a szempontból Románia és Jugoszlávia között nincs semmiféle véleményeltérés".

Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke befejezte Jugoszlávia SZSZK-ban tett baráti látogatását és péntek délelőn hazatért.

A polai repülőtérre a román kormány vezetőjét és a kíséretében lévő személyeket kikísérte Mitja Ribicic, a jugoszláv kormány vezetője, Dusan Gligorovic, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, Anton Vratusa, a külügyi államtitkár helyettese és Iso Nyegovan nagykövete.

terét. Ugyanaznap sajtóértekezlet volt, amelyen a jugoszláv külügyminiszter elmondotta, hogy látogatása folyamán a kétoldalú kapcsolatokról és közös érdeklődési területekről tárgyalta Péter János magyar külügyminiszterrel.

A Bundestag befejezte a kormánynyilatkozat vitáját

BONN. — M. Moarcas, az Agerpres tudósítója közli:

A Bundestag pénteken befejezte a kormánynyilatkozat vitáját. Mint ismeretes, a nyilatkozatot Willy Brandt kancellár terjesztette elő az NSZK kormányának általános politikájáról. Vitázó határozatot nem fogadtak el.

Vitázó beszédet tartott Willy Brandt kancellár. Felkérte a Bundestagot, ruházza fel teljes csele-

vési szabadsággal kormányát a Kettővel való politikában. Miután hangsúlyozta, hogy a nemzetközi helyzet szüntelenül változik, kijelentette: kormányának joga van „új és saját politikát folytatni". A kancellár elutasította a kereszténydemokraták bírálatát, s hangsúlyozta, a kereszténydemokraták nem tudták alternatívát kínálni a kormánypolitika helyett.

A japán külügyminiszter sajtóértekezlete

TOKIO. (Agerpres).

Japán 1970. március 1-ig nyilatkozni fog az atomcsoporszerződés aláírásának kérdésében — jelentette ki Kiichi Aichi külügyminiszter az új japán kormány megalkadása után tartott első sajtóértekezletén.

Az Egyesült Államokkal való kapcsolatokra utalva, Aichi közölte, hogy a jövő hónap elején megalkad az Okinawa visszadásának előkészítésével foglalkozó vegyesbizottság. Ennek leírását, mint ismeretes, Szato miniszterelnök és Nixon tavaly novemberi tárgyalásai alkalmával határozták el. A külügyminiszter kijelentette, reméli, hogy a bizottság munkájának (ennek célja kidolgozni az ugynevezett visszacsatolási egyezmény) eredményeként Okinawa legkésőbb 1972 elején újraegyesül Japánnal.

Amin a Kyodo hírügynökség rámutat, Kiichi Aichi egyszerűen kinyilvánította a japán kabinettnek azt az óhaját, hogy kormányának kontaktust létesítsen a Kínai Népköztársasággal. Mint hangsúlyozta, ebben az évzárban Japán egyik fő törekvése lesz javítani a kapcsolatokat ezzel az országgal.

Amint a Kyodo hírügynökség rámutat, Kiichi Aichi egyszerűen kinyilvánította a japán kabinettnek azt az óhaját, hogy kormányának kontaktust létesítsen a Kínai Népköztársasággal. Mint hangsúlyozta, ebben az évzárban Japán egyik fő törekvése lesz javítani a kapcsolatokat ezzel az országgal.

Az eladás felfüggesztése miatt azonban a DAK-nak aranyban kellett teázni a valutatartalékainak 90 százaléka. Ezért írta pár hónappal ezelőtt a Times: Ha a DAK nem mond le erről a megoldásról, rövidesen a szabad piacról kell dobni a aranyat.

A DAK-ra súlyosan nehezted-

NAPI KOMMENTÁR

nek a szigorú aranyeladási korlátozások is, amelyeket a Nemzetközi Valuta Alap, tehát főleg az USA, kényszerít rá. Az USA méltán aggódik, hiszen az aranycserealap-rendszerben a sárka fémmel egyenlő értékűnek tekintett dollár helyzete szorosan függ az arany árfolyamától. A DAK aranysepekulációinak hatását a dollár meg is érezte: gyakorlatilag minden egyes dollárral, amely az arany uncia-

Dél-Vietnam

Heves támadás Quang Ngai tartományban

SAIGON (Agerpres).

A második hadműveleti övezetben működő hazafiak csütörtökön megtámadták az első legiszállítási amerikai hadosztály állását — közölte az amerikai expedíciós hadtest szóvivője. Támadták a hazafiak az amerikai-saigoni egységek Mekong-deltai és Chau Doc tartományi állásait is.

Az ideiglenes forradalmi kormány tüzérési ütegei péntekre virradólag 12 amerikai-saigoni állásra nyitottak tüzet.

A France Presse szerint Quang Ngai tartományban a péntek reggeli összetűzésben mindkét félnek veszteségei voltak.

A B-52-es gépek ez idő alatt Khe Sanh övezetét és Quang Tri, Chau Doc, Binh Dinh tartományt bombázták. Itt ugyanis az amerikai parancsnokság szerint az utóbbi időben fokozódott a hazafiak tevékenysége.

Az amerikai parancsnokság szerint az utóbbi időben fokozódott a hazafiak tevékenysége.

Az amerikai parancsnokság szerint az utóbbi időben fokozódott a hazafiak tevékenysége.

Az USA legnagyobb embervesztése

SAIGON (Agerpres).

A múlt héten 98 amerikai katona vesztette életét Vietnámban. Az utóbbi hat héten ez volt az USA legnagyobb embervesztése. Amint az Associated Press rámutat, a husz hónappal ezelőtti Párizsban megkezdődött négyes Vietnámról-

tekeztet tárgyalásai óta az amerikai csapatoknak több mint 17 ezer halottjuk volt.

Az amerikai parancsnokság szerint az utóbbi időben fokozódott a hazafiak tevékenysége.

Schumann nyilatkozata

BÜSSZEL. (Agerpres).

Maurice Schumann francia külügyminiszter csütörtökön rövid látogatást tett a belga fővárosban.

Anglia közös piaci csatlakozásának kérdéséről kijelentette az újságíróknak: „A kérdés most már nem az, hogy a „hatok" kívánják-e partnerként Angliát vagy hogy Anglia be akar-e lépni a Közös Piacba, mert a válasz mindkét kérdésre igenlő. Amint mondotta, a hatok megegyeztek abban, hogy Angliának vállalnia

kell a római szerződést és a közösség jövőbeli fejlesztésére utalva közölt döntéseket, s hogy a tárgyalásokat a közösség egyetlen megbízottja folytatja.

Schumann európai kérdésekről szólva kijelentette, hogy Franciaország állást foglal a biztonsági konferencia összehívása mellett azzal a feltétellel, hogy az a felelősség csökkentéséhez és ne a jelenlegi helyzet tartósításához vezessen.

Az USA javítani akarja kapcsolatait a Szovjetunióval és a Kínai NK-val

WASHINGTON. (Agerpres).

William Rogers amerikai külügyminiszter kijelentette az újságíróknak, hogy az Egyesült Államok tárgyalni akar a Szovjetunióval egy közös és kölcsönösen előnyös alap felkutatásért. „Kutatjuk az utakat a Kínai NK-val való kapcsolataink javítására is" — mondotta. A külügyminiszter hangsúlyozta, hogy a két országgal való kapcsolatok javítása „nemzeti érdekünk, s politikánk méltányos lehetőségeit keres ennek megvalósítására".

Rogers megemlítette, hogy a stratégiai fegyverek korlátozásával kapcsolatos előzetes szovjet-amerikai tárgyalások folyamatban vannak, s hogy a két fél megegyezett egy szerződésrészletben, amely tiltja tömegpusztító fegyverek elhelyezését a tengerfenéken.

A vietnámi háborúval kapcsolatban Rogers felhívta a már ismert hivatalos álláspontot és rámutatott, Nixon elnöknek az a terve, hogy véget vet az USA katonai szereplésnek ebben a háborúban „megmáshatatlanság és esetleg a Dél-Vietnámban állomásozó összes amerikai csapatok visszavonásához vezet". Rogers nem közölte a visszavonulás időtartamát.

SZÓFIA. — A bolgár-almagériai gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság Szófiában megtartott ülésénél a két ország idejű árucseremegállapodását. Ennek értelmében készítésére növekszik az árucsera volumene. Szófiában mezőgazdasági és erdőgazdálkodási együttműködési egyezményt is aláírtak.

SPANYOLORSZÁGBAN JELENLEG az asturiai bányászok 60 százaléka, 10 000 andaluziai mezőgazdasági munkás, ezernél több barcelonai vasmunkás és sok más dolgozó sztrájkol. Az asturiai sztrájk december 26-án tart. A tartomány 34 bányájából csak tíz működik rendesen. 21 bányában teljesen szünetel a termelés, háromban pedig rendkívül lassú a munkautóm.

PÉNTEK DÉLTÁN A BEIRUTI NEMZETI EGYETEMEN heves összetűzések voltak a rendőrség és a diákok között. A diákok nagygyűlést tartottak, majd tüntetni akartak a város utcáin. A rendőrség beavatkozott és a súlyos incidensek során többen megsebesültek.

A karhatalom több személyt letartóztatott. A diákok az oktatás körülményeinek javítását követelik.

ARGENTINÁSZERTE revindikatív munkás akciók vannak. Három hete tart a postasztrájk, levelek és táviratok milliói várnak kikészítésre. Cordobán több órán át szünetelt a forgalom az autóbusszoförök sztrájkja miatt.

Az Általános Munkásszövetség bejelentette, hogy általános sztrájkot szervez tiltakozásul a munkaszervezők megszegése és a munkáselbocsátások ellen.

CSÜTÖRTÖKÖN EGY ÖTÉVES KISFIU leestett egy párizsi tömbház 7. emeletéről, de csodával határos módon megszabadult, mert egy fiatalember esés közben elkapta. A gyermeket kórházba szállították, s ott megállapították, hogy nincsenek sérülései. Ezzel szemben a mentőnek eltört a csuklója és kificamodott a válla.

A MOCAMBIQUE-I MELULI FÖLÖK több helységet elöntött. Jelentések szerint 18 személy életét veszítette, több mint 1600 ház összeomlott. Sok lakos nyomtalanul eltűnt.

Lagos A rendkívüli állapot országszerte érvényben marad Péntek volt a béke első napja Nigériában A szövetségi kormány tájékoztatási biztosának kijelentése

LAGOS (Agerpres).

Noha a pogárháború véget ért, a rendkívüli állapot országszerte érvényben marad — jelentette be csütörtökön Yakubu Gowon tábornok.

A szövetségi államfő rádióközleményben hangoztatta, „a fegyveres konfliktus feloldott, a Nigéria nemzeti teljesíthetése feladatai a háborút követő időszakban". Mint hozzáfűzte, Nigéria szövetségi elrendezését fenntartja.

Az arak és a bérék ügyében közölte, hogy rövidesen törvényrendeletet adnak ki az árszabályozásról és a bérrendszert felülvizsgálásról. Nagy figyelmet fordítottak a polgári lakosság, főként a nők és a gyermekek segélyezésére — mondotta. Yakubu Gowon kijelentette, Nigéria azért utasította el bizonyos országok és jótékonyági szervezetek segítségét, mert attól tartott: az illető országok és szervezetek meg akarják osztani a nigériai nemzetet. Az ország új alkotmányát, amelynek megszerkesztésén már dolgoznak az összes nigériai tartományok képviselőinek szabad véleménynyilvánításából fakad majd — emelte ki az államfő.

Gowon befejezésül felhívta a nemzetközi közösséget, ne jelölje többé Biafra névvel az ország keleti tartományát.

LAGOS (Agerpres).

1967. július 6. óta péntek volt a béke első napja a szövetségi Nigériában. A volt keleti tartomány küldötti csütörtök este aláírták a

Felszabadulásának 25. évfordulóját ünnepli Varsó

A lengyel főváros felszabadulásának 25. évfordulóját ünnepli. Ez alkalomból ünnepi gyűlést tartottak a varsói Kulturpalota kongresszusi termében. Részt vettek a párt- és államvezetők, élen W. Gomułka, M. Spychalskival és J. Cyrankiewicz-cel. Ott voltak varsói munkaközösségek és fővárosi lakosok képviselői, vidéki meghívottak, a szovjet hadsereg küldöttsége, más külföldi küldöttségek.

A Lengyel NK Államtanácsának törvényerejű rendelete alapján Varsó megkapta a népi Lengyelország építőinek magas kitüntetését.

feltétel nélküli fegyverletételt, s ennek nyomán véget ért a véres konfliktus, amely több mint 2 millió halálos áldozatot szedett, s amelynek igazi következményeit csak bizonyos történelmi távlatból lehet majd felbecsülni.

Noha a konfliktus a szövetségi-ek győzelmével végződött, Lagos péntek este változatlanul vigasztalan képet mutatott. Az emberek annyit szenvedtek a háború miatt, hogy nem is nagyon tudtak örülni a békének. Az este leszálltával, akárcsak a háború idején, bizonyos okokból sötétség borult a szövetségi főváros utcáira. Noha a város lakosságának hangulatára nem nehéz következtetni, aligha lehetne megmondani, mit éreznek az 1500 törzs tagjai — írják a külföldi sajtótudósítók. A keleti tartományból visszatérő szemtanúk szerint a szövetségi csapatok és a polgári lakosság és a hadifoglyok tekintetében eleget tesznek Gowon tábornok utasításainak.

LAGOS (Agerpres).

Anthony Enahoro, a nigériai szövetségi kormány tájékoztatási biztos pénteki sajtóértekezletén kijelentette, hogy semmiféle béketárgyalások nem folytak a szövetségi hatóságok és a volt biafrai terület vezetői között és ilyen tárgyalásokra nem kerül sor a jövőben sem. Anthony Enahoro a lagosi Dodan kaszarnyában csütörtökön lezajlott fegyverletételi formaszakokat kizárólagosan „katonai ügynek" minősítette.

A szövetségi kormány tájékoztatási biztosa elmondotta, hogy csütörtöktől kezdve a segélyező csoportok mintegy 700 ezer embernek osztanak napi ételadagokat. A Nigériai Vöröskereszt úgy velt,

hogy legalábbis egyelőre nincs szükség arra, hogy légi úton újabb élelmiszermentességeket hozzanak a hadműveletek sújtotta területeken lévő menekültek számára. Enahoro hozzátette, hogy egy hónapon belül teljesen megoldják a lakosság segélyezésének problémáját, s hozzávetőleg 3 hónap alatt az összes menekültek hazatérhetnek otthonukba. A nigériai tájékoztatási biztos elmondotta, hogy a szövetségi kormány gyorssegélybizottságot létesített az összes segélyezési akciók összehangolására és a Nigériai Vöröskereszt közreműködése nélküli segélyajánlatok megvizsgálására. Enahoro rámutatott, hogy kormányja 1 millió nigériai fontot bocsát a Nigériai Vöröskereszt rendelkezésére. A segélyezési műveletekben jelenleg mintegy 900 nigériai és 110 külföldi vesz részt, de az orvosok és az ápolók száma még mindig nem elegendő. A legürgénbb a szállítási-sok kérdése, de a hadsereg és a rendőrség rövidesen járműveket bocsát a Vöröskereszt rendelkezésére a segélyek szétosztásához. Nagy-Britannia már 20 mentőautót küldött Nigériába. A különböző rakományok, főleg Enuguban és Port Harcourtban jelenleg 13 ezer tonna kivevő élelmiszerkészlet található.

A nigériai tájékoztatási biztos befejezésül elmondotta: az összes katonai parancsnokok közölték, hogy a harcok megszűntek és a lakosság tömeges vándorlása is szünetelt. Van az egykori biafrai körzetben. Elmondotta még, hogy a szakadár hadseregnek csak néhány egysége van, akiket érintkezésbe a nigériai csapatokkal. A biafrai csapatok zöme azonban letette a fegyvert és megadta magát.

A nigériai tájékoztatási biztos befejezésül elmondotta: az összes katonai parancsnokok közölték, hogy a harcok megszűntek és a lakosság tömeges vándorlása is szünetelt. Van az egykori biafrai körzetben. Elmondotta még, hogy a szakadár hadseregnek csak néhány egysége van, akiket érintkezésbe a nigériai csapatokkal. A biafrai csapatok zöme azonban letette a fegyvert és megadta magát.

Homály fedi Odumegwu Ojukwu tartózkodási helyét

GENF. (Agerpres).

Továbbra is homály fedi Odumegwu Ojukwu tábornok, volt biafrai vezető tartózkodási helyét. A tábornokról úgy tudják, hogy varsóban eltávozt Biafából, miután a vereség elkerülhetetlennek látszott. Genfben Berhardt, a biafrai sajtószolgálat vezetője közölte Ojukwu tábornok nyilatkozatát, amely szerint „Biafra továbbra is élni fog". Berhardt továbbra is hajlandó közölni a volt biafrai vezető tartózkodási helyét. Lisszabonból

jelentették, hogy egy biafrai érkezett oda, akinek személyleírása megegyezik az Ojukwuval, de semmi biztosat nem tudnak a dolgról.

Párizsban, Genfben, Bernben közölték, semmilyen hír nem utal arra, hogy Ojukwu Franciaországba vagy Svájcba érkezett volna. A hatóságok leszögezték, hogy semmilyen kereset nem kaptak a tábornok politikai menekültségére vonatkozóan.

A hírügynökségek jelentik

JANUÁR 16-ÁN A SZOVJETUNIOBAN fellétek a Kosmos-320 műholdat azzal a rendeltetéssel, hogy az előre megállapított programnak megfelelően kutatókat vezessen a Földön kívüli térségben. A műholdat Föld körüli pályára helyezték; ennek apogeuma 342 kilométer, perigeuma pedig 240 kilométer. A műhold keringési ideje 90 perc, az Egyenlítő síkjához viszonyított hajlásszöge 48,5 fok.

MOSZKVA. — Alekszej Koszigin, a Szovjetunio Minisztertanácsának elnöke január 16-án fogadta Ricardo Misasi olasz külkereskedelmi minisztert. A TASZSZ jelentése szerint a két államfő között a szovjet-olasz gazdasági kapcsolatok fejlesztését, a kölcsönös érdekeket szolgáló tárgyalásokat tartották.

MANILA, A FÜLÖP-SZIGETEK FŐVÁROSA közelében csütörtökön szakadékból zuhant egy autóbussz, amelyen diákok utaztak. Hat személy életét veszítette, 11 megsebesült.

BROWN LORD, BRIT KERESKEDELEMÜGYI államminiszter az Angol-Szovjet Kereskedelmi Kamara tagjai előtt mondott beszédben rámutatott, hogy gyors ütemben fejlődik a két ország közötti kereskedelem.

Brown lord hangoztatta, hogy az angol cégek érdeklődést tanúsítanak a Szovjetunióval való kereskedelem további fejlesztése iránt.

A KALIFORNIA ÁLLAMBELI Lafayette-ben Raymond Scott lelt két személyt. A rendőrség üldözötte vette, de mielőtt letartóztathatta volna, még öt személyt megsebesített.

A UNITED PRESS INTERNATIONAL jelentése szerint a nicaraguai főváros közelében összetűzések voltak a kormánycsapatok és Somoza elnök ellenségeinek fegyveres csoportjai között. Az incidensek színhelyére repülőgépeket és helikoptereket vezényeltek.

A SZÓULI HATÓSÁGOK 20 százalékkal emelték 36 közszükségleti cikk árát és megkésztették a várakozó szállítási viteldit.

MAROKKÓT VALÓSÁGGAL kettészakította az árvíz. Eddigi adatok szerint 12 ember életét veszítette, mintegy 100 ezren fedél nélkül maradtak. A Sabu völgyében szünetel az országúti és a vasúti forgalom. Több mint 100 ezer hektár vetés víz alatt áll.

A hatóságok intézkedtek az árvízkarosultak megsegítéséről. Az akcióban részt vesz a katonaság.

Fegyverszünet az aranypiacon?

Nem okozott meglepetést a dél-afrikai kormányának az a döntése, hogy piaca dobja egész 1970-es aranytermelését. A pénzügyi szakértők már hónapok óta vártak erre a fordulatra az aranyháborúban, amely egyfelől a Dél-afrikai Köztársaság, a kapitalista világ legnagyobb aranytermelője, másfelől pedig az USA és a nyugat-európai államok között folyik.

Ismeretes, hogy a dél-afrikai hatóságok elégedettek az USA által több mint 30 éve mesterségesen fenntartott 35 dolláros arany árral, s hogy feszültséget idéznek elő az arany — és közvetve a dollárpiacon, több hónapra felfüggesztették az aranyeladást. Ennek hatására a szabad piacon, ahol az árat a kereslet-kínálat határozza meg, az arany uncijának nem hivatalos ára időnként meg nyolc dollárral is meghaladta a hivatalosat.

Az eladás felfüggesztése miatt azonban a DAK-nak aranyban kellett teázni a valutatartalékainak 90 százaléka. Ezért írta pár hónappal ezelőtt a Times: Ha a DAK nem mond le erről a megoldásról, rövidesen a szabad piacról kell dobni a aranyat.

A DAK-ra súlyosan nehezted-

NAPI KOMMENTÁR

nek a szigorú aranyeladási korlátozások is, amelyeket a Nemzetközi Valuta Alap, tehát főleg az USA, kényszerít rá. Az USA méltán aggódik, hiszen az aranycserealap-rendszerben a sárka fémmel egyenlő értékűnek tekintett dollár helyzete szorosan függ az arany árfolyamától. A DAK aranysepekulációinak hatását a dollár meg is érezte: gyakorlatilag minden egyes dollárral, amely az arany uncia-

kénti szabadpiaci árat növeli, csökken az amerikai valuta értéke. S a következmények ebben nem merülnek ki: az arany és a dollárért viharok az egész kapitalista világ valutarendszerét megrendítették. Ezért fogadták kétkedéssel a nyugati pénzügyi körök a Washington-Pretoria aranytárgyalásokat. A „fegyverszünet" szerintük távol van attól, hogy elősegítse a hivatalos és a nem hivatalos aranypiac közötti szakadék felszámolását.

Erthető tehát, hogy a DAK az 1970-es aranytermelés piaca dobásával enyhíteni akar az USA és a nyugat-európai államok nyomásán és meg akarja erősíteni állását az aranyháborúban. A kérdés csak az, meddig tart ki elhatározása mellett. Feltehető ugyanis hogy mielőtt az arany szabadpiaci áramlása akadályozni fogja a spekulációt, Pretoria taktikát változtat.

SABINA BONDÓC